

AUDIT CONTRACT SUTARTIS DĖL AUDITO

AB „Vilniaus šilumos tinklai“,
with registered office at Jocionių st. 13, 02300
Vilnius, entity's code 124135580, represented by
the Chief Financial Officer Ramutė Ribinskienė,
acting in accordance to the order No. 253 of the
Managing Director, dated 21st July, 2017
(hereinafter “the Client”)

and

“KPMG Baltics”, UAB, with registered office at
Konstitucijos av. 29, LT-08105 Vilnius, entity's
code 111494971, represented by the Director
Rokas Kasperavičius, acting in accordance to the
articles of the company (hereinafter “the Auditor”)

concluded this contract and agreed upon the
following terms and conditions.

1 Services

- 1.1 Audit of the Client's annual financial statements
for the year 2017 prepared in accordance with
International financial reporting standards
(hereinafter “IFRS”) and issuance of an auditor's
report on these financial statements.
- 1.2 Audit of the Client's statements of regulated
activity for 2017, prepared in accordance with the
legislation of the Republic of Lithuania, and
issuance of an auditor's report on these statements.
- 1.3 Translation of the IFRS financial statements for
2017, including the annual report, into the English
language.
- 1.4 Issuance of the Audit highlights memorandum on
the financial statements to the management.

2 Duties

- 2.1 The Client is responsible for preparing accurate
and complete accounting records, maintaining a
reliable system of internal control and the
preparation of its financial statements and its
annual report in accordance with the Lithuanian
legislation.

AB „Vilniaus šilumos tinklai“,
registruota adresu Jočionių g. 13, 02300 Vilnius,
įmonės kodas 124135580, atstovaujama finansų
departamento direktorės Ramutės Ribinskienės,
veikiančios pagal 2017-07-21 generalinio
direktoriaus įsakymą Nr. 253 (toliau “Klientas”)

ir

„KPMG Baltics“, UAB, registruota adresu
Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius, įmonės
kodas 111494971, atstovaujama direktoriaus Roko
Kasperavičiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus
(toliau „Auditorius“)

sudarė šią sutartį ir susitarė dėl žemiau pateiktų
sąlygų.

Paslaugos

Kliento 2017 metų finansinių ataskaitų, parengtų
pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės
standartus (toliau “TFAS”), auditas ir auditoriaus
išvados dėl šių finansinių ataskaitų pateikimas.

Kliento 2017 metų reguliuojamos veiklos
ataskaitų, parengtų laikantis Lietuvos Respublikos
teisės aktų reikalavimų, auditas ir auditoriaus
išvados dėl šių ataskaitų pateikimas.

Kliento 2017 metų finansinių ataskaitų, parengtų
pagal TFAS, įskaitant metinį pranešimą, vertimas į
anglų kalbą.

Audito ataskaitos dėl finansinių ataskaitų
pateikimas vadovybei.

Įsipareigojimai

Klientas yra atsakingas už tikslų ir pilnų apskaitos
rašų vedimą, patikimos vidaus kontrolės sistemos
taikymą ir Lietuvos įstatymais numatytų finansinių
ataskaitų bei bendrovės metinio pranešimo
parengimą.

- 2.2 The Auditor will perform the services referred to in Section 1 herein on the basis of information provided by the Client and will conduct the audit in accordance with International Standards on Auditing. Auditorius informacijos, kurią pateiks Klientas, pagrindu suteiks 1 dalyje numatytas paslaugas ir atliks auditą pagal Tarptautinius audito standartus.
- 2.3 The Client shall make all relevant information available to the Auditor by the time agreed with the Auditor as well as ensure unrestricted access to accounting documents, estimates and other documentation and data necessary for a proper provision of the services referred to in Section 1, and ensure communication with the Client's employees who can provide practical assistance and sufficient explanations necessary to render the services stated in Section 1. The contents of and the detailed requirements for relevant information are to be decided by the Auditor. Klientas įsipareigoja suderintu su Auditoriumi laiku pateikti Auditoriui visą reikiamą informaciją bei užtikrinti, kad Auditorius galės laisvai naudotis apskaitos dokumentais, apskaičiavimais bei kitais dokumentais ir duomenimis, reikalingais 1 dalyje nurodytoms paslaugoms tinkamai teikti, bei bendrauti su Kliento darbuotojais, galinčiais suteikti praktinę pagalbą ir pakankamus paaiškinimus teikiant 1 dalyje nurodytas paslaugas. Auditorius nustatys reikiamos informacijos turinį bei pateiks išsamius reikalavimus.
- 2.4 When requested by the Auditor, the management of the Client will confirm in writing that the information and oral representations provided to the Auditor during the course of the audit in relation to the matters that are fundamentally important for valuation of the financial statements, the annual report and the statements on regulated activity, are complete and comprehensive. Kliento vadovybė patvirtins raštu, kai Auditorius to paprašys, kad audito atlikimo metu Auditoriui pateikta informacija ir patvirtinimai žodžiu apie dalykus, turinčius esminės reikšmės vertinant finansines ataskaitas, metinį pranešimą bei reguliuojamos veiklos ataskaitas, yra pilni ir išsamūs.
- 2.5 Both parties shall cooperate with each other during the course of the audit. Both parties shall maintain the confidentiality of any information disclosed to them during the course of the audit and undertake to maintain it after the expiry of this contract for indefinite period. Abi šalys įsipareigoja bendradarbiauti tarpusavyje audito atlikimo metu. Abi šalys įsipareigoja užtikrinti bet kokios audito atlikimo metu joms pateiktos informacijos konfidencialumą ir įsipareigoja išlaikyti šį konfidencialumą neterminuotai šiai sutarčiai pasibaigus.
- 2.6 The Auditor has a responsibility to issue an auditor's report indicating whether, in the Auditor's opinion, the financial statements, in all material aspects, give a true and fair view of the Client's financial position and results and whether they comply with the relevant legislation. The Auditor shall also inform the Client in writing about significant deficiencies of the Client's accounting and internal control systems or other areas of activity, observed during the audit, which, in the Auditor's opinion, must be addressed by the Client. The deficiencies shall be indicated in the audit highlights memorandum. Auditoriaus pareiga yra pateikti auditoriaus išvadą, ar, Auditoriaus nuomone, finansinės ataskaitos visais reikšmingais atžvilgiais tikrai ir teisingai atspindi Kliento finansinę būklę ir rezultatus, ir ar tos finansinės ataskaitos parengtos pagal joms taikytinų įstatymų ir norminių aktų reikalavimus. Taip pat Auditorius turi raštu pranešti Klientui apie audito metu pastebėtus reikšmingus Kliento apskaitos ir vidaus kontrolės sistemų ar kitų veiklos sričių trūkumus, į kuriuos, Auditoriaus nuomone, turi būti atkreiptas Kliento dėmesys. Šie trūkumai nurodomi audito ataskaitoje.
- 2.7 The full responsibility for proper accounting and for the prevention and detection of fraud or any other irregularities rests with the management of the Client. The audit is not aimed at detecting fraud or other irregularities that might exist. Kliento vadovybė yra pilnai atsakinga už tinkamą apskaitos vedimą bei už apgaulės, sukčiavimo ar kitų pažeidimų prevenciją ir aptikimą. Audito tikslas nėra aptikti apgaulę, sukčiavimą ar kitus pažeidimus, kurių galėtų būti.

- 2.8 The Client agrees that the auditor's report on the financial statements, due to restrictions inherent in the audit process, is not a representation by the Auditor that the financial statements are free from all errors. Audit is based on the concept of testing that is performed on a sample basis with regard to the data presented in the financial statements. The concept includes decisions regarding tests, area, nature, time, scope and results.
- Klientas sutinka, kad auditoriaus išvada dėl finansinių ataskaitų nereiškia auditoriaus patvirtinimo, kad finansinėse ataskaitose nėra jokių klaidų, dėl audito procesui būdingų apribojimų. Auditas remiasi atrankos būdu atliekamų finansinėse ataskaitose pateiktų duomenų testų koncepcija, apimančia sprendimus apie testus, sritį, pobūdį, laiką, apimtį ir rezultatus.
- 2.9 The Client agrees that the Auditor will not perform a detailed examination of any tax, social insurance contributions and customs duties, as well as calculations in tax returns. The Client accepts that the Client is fully responsible for the preparation and submission of any and all such returns and the maintenance of supporting records. An unqualified auditor's report on the financial statements prepared in accordance with International Financial Reporting Standards is not a representation that the tax authorities will not perform their investigations or that the tax authorities will agree with tax obligations calculated. The Auditor is not obliged under this contract to provide written tax advice to the Client, nor to review, for the purposes of providing tax advice to the Client, the tax implications of transactions unless they are associated with provision of the services stated in Section 1.
- Klientas sutinka, kad Auditorius išsamiai netikrins mokesčių, socialinio draudimo įmokų ir muitų bei jų apskaičiavimų mokestinėse ataskaitose. Klientas patvirtina, kad jis pats yra pilnai atsakingas už bet kokios tokios ir visų tokių mokesčių ataskaitų paruošimą ir pateikimą bei už jas pagrindžiančių įrašų vedimą. Besąlyginė auditoriaus išvada dėl finansinių ataskaitų, paruoštų pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus, nereiškia patvirtinimo, kad mokesčių inspekcija neatliks patikrinimų ar kad mokesčių inspekcija sutiks su apskaičiuotais mokesčiais įsipareigojimais. Auditorius pagal šią sutartį nėra įpareigotas suteikti Klientui rašytines mokesčines konsultacijas ar tokių konsultacijų suteikimo tikslais peržiūrėti mokesčines sandorių pasekmes, jei jos nėra susijusios su I dalyje nurodytu paslaugų teikimu.
- 2.10 The Auditor may rely on any instructions or requests made or notices given or information supplied, whether orally or in writing, by any person whom the Auditor knows to be or reasonably believe to be authorized by the Client to communicate with the Auditor for such purposes.
- Auditorius gali naudotis bet kokiomis instrukcijomis, paklausimais ar pranešimais, tiek žodiniiais, tiek rašytiniais, gautais iš bet kokių asmenų, kurie Auditoriaus žiniomis arba pagrįstu įsitikinimu, yra Kliento šiems tikslams tinkamai įgalioti bendrauti su Auditoriumi.
- 2.11 The Auditor may communicate with the Client or an authorized person by electronic mail. The Auditor and the Client agree, in consenting to this method of communication, to accept the inherent risks (including the security risks of interception of or unauthorized access to such communications, the risk of corruption of such communications and the risks of viruses or other harmful devices) and undertake to use only standard, legally acquired software equipped with antivirus programs used for virus scanning.
- Auditorius gali bendrauti su Klientu ar jo įgaliotu asmeniu elektroniniu paštu. Auditorius ir Klientas, sutikdamas su šiuo bendravimo būdu, atsako už savo sistemų ir interesų apsaugą elektroninio susirašinėjimo metu ir prisiima su tuo susijusią riziką (įskaitant slapto informacijos perėmimo ar neteisėtos prieigos prie informacijos saugumo riziką, tokio bendravimo iškraipymo riziką bei virusų ir kitų kenksmingų programų riziką) bei įsipareigoja naudotis tik standartine, teisėtai įsigyta programine įranga, aprūpinta antivirusinėmis programomis, taikomomis atlikti virusų skanavimą.

- | | | |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.12 | The Auditor undertakes to provide the services referred to in Section 1, in accordance with the principles of solicitude, efficiency and economy, in compliance with generally accepted standards of professional activity, service requirements, adhering to applicable laws, other legal acts of the Republic of Lithuania and legitimate requirements of the Client. | Auditorius įsipareigoja teikti 1 dalyje nurodytas paslaugas laikantis visų rūpestingumo, efektyvumo ir ekonomiškumo principų, pagal bendrai priimtus profesinės veiklos standartus, paslaugoms keliamus reikalavimus, laikantis ir nepažeidžiant galiojančių Lietuvos Respublikos įstatymų, kitų teisės aktų, taip pat teisėtų Kliento reikalavimų. |
| 2.13 | The Auditor undertakes to perform a careful and expeditious examination of each complaint of the Client and make every effort to clarify the situation. For provision of the services, the Auditor undertakes to appoint the staff with relevant qualifications, experience and sufficient skills. | Auditorius įsipareigoja atidžiai ir operatyviai išnagrinėti kiekvieną Kliento skundą ir padaryti viską, kad paaiškintų susidariusią padėtį. Auditorius įsipareigoja paskirti paslaugoms teikti darbuotojus, turinčius reikiamą kvalifikaciją, patirtį ir pakankamai įgūdžių. |
| 3 | Deadlines | Terminai |
| 3.1 | For the purpose of this contract, the Auditor shall provide the Client with the list of information referred to in paragraph 2.3 not later than 31 December 2017. | Šios sutarties vykdymo tikslais, Auditorius įsipareigoja 2.3 straipsnyje nurodytos informacijos sąrašą Klientui pateikti ne vėliau kaip iki 2017 m. gruodžio 31 d. |
| 3.2 | For the purposes of this contract, the Client shall prepare final general ledger for the relevant year and the requested information referred to in paragraph 2.3 of this agreement by 5 February 2018. | Šios sutarties įvykdymo tikslais, Klientas įsipareigoja paruošti atitinkamų metų galutinę didžiąją knygą bei šios sutarties 2.3 straipsnyje numatytą reikiamą informaciją iki 2018 m. vasario 5 d. |
| 3.3 | The Client shall ensure that a draft of the financial statements for the year 2017 is presented for audit/review by 15 February 2018. | Klientas įsipareigoja užtikrinti, kad 2017 metų finansinių ataskaitų projektas bus pateiktas auditui/peržiūrai iki 2018 m. vasario 15 d. |
| 3.4 | The Client shall ensure that the final financial statements and the annual report for the year 2017 are presented for audit by 1 March 2018. | Klientas įsipareigoja užtikrinti, kad galutinės 2017 m. finansinės ataskaitos ir metinis pranešimas bus pateikti auditui iki 2018 m. kovo 1 d. |
| 3.5 | Auditor's reports on the financial statements and annual report for the years 2017 are to be issued to the Client by 26 March 2018. | Auditorius pateiks Klientui auditoriaus išvadas dėl 2017 metų finansinių ataskaitų ir bendrovės metinio pranešimo atitinkamai iki 2018 m. kovo 26 d. |
| 3.6 | The Client shall ensure that the financial statements of the regulated activity are ready for audit by 30 March 2018. | Klientas įsipareigoja užtikrinti, kad atitinkamų metų finansinės ataskaitos dėl reguliuojamos veiklos bus parengtos auditui iki 2018 m. kovo 30 d. |
| 3.7 | The Auditor shall provide the Client with the audit highlights memorandum by 2 April 2018. | Auditorius pateiks Klientui audito ataskaitą iki 2018 m. balandžio 2 d. |
| 3.8 | The Auditor undertakes to issue an auditor's report on the statements of the regulated activity for the financial year 2017 by 30 April 2018. | Auditorius pateiks Klientui auditoriaus išvadas dėl 2017 m. reguliuojamos veiklos sąnaudų ataskaitų iki 2018 m. balandžio 30 d. |
| 3.9 | A digital copy of the financial statements for 2017, signed by a qualified electronic signature, shall be presented not later than within 5 working days of the date stated in paragraph 3.5. | Kvalifikuotu el. parašu pasirašyta skaitmeninė 2017 m. finansinių ataskaitų rinkinio kopija turi būti pateikta ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo 3.5 straipsnyje nurodytos datos. |



- 3.10 Due to failure to provide the services in accordance with the deadlines set out in paragraphs 3.5, 3.7 and 3.8, the Auditor shall pay delay interest for each delayed day in an amount of 0.05% from the delayed service price, if requested by the Client. Už vėlavimą suteikti paslaugas iki 3.5, 3.7 ir 3.8 straipsniuose nustatytų terminų, Auditorius įsipareigoja, Klientui pareikalavus, mokėti 0.05%, skaičiuojant nuo vėluojamų suteikti paslaugų kainos, dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną.
- 3.11 The Client and the Auditor shall promptly inform each other of all the problems that may arise and interfere with timely provision of the services under this contract. Klientas ir Auditorius privalo nedelsdami vienas kitą informuoti apie visas atsiradusias problemas, galinčias sutrukdyti nustatytu laiku įvykdyti sutartyje nustatytus įsipareigojimus.
- 4 Audit fee and payments**
- 4.1 For the services mentioned in Section 1 herein the Client shall pay to the Auditor a fee of 60 000 Euros exclusive of VAT. Klientas Auditoriui už šios sutarties 1 dalyje numatytas paslaugas įsipareigoja sumokėti 60 000 eurų užmokestį be PVM.
- 4.2 The Auditor shall issue invoices for the services rendered in the following order:
- Auditorius išrašys Klientui PVM sąskaitas faktūras už suteiktas paslaugas šia tvarka:
- 20 000 euro exclusive of VAT after completion of the interim audit, but no later than 29 December 2017;
 - 30 000 euro exclusive of VAT after all the services referred to in paragraphs 1.1, 1.3 and 1.4 are provided by the Auditor;
 - 10 000 euro exclusive of VAT after all the services referred to in paragraph 1.2 are provided by the Auditor.
- 20 000 eurų be PVM po tarpinio audito atlikimo, bet ne vėliau kaip iki 2017 m. gruodžio 29 d.;
 - 30 000 eurų be PVM po to, kai Auditorius suteiks šios sutarties 1.1, 1.3 ir 1.4 dalyse numatytas paslaugas;
 - 10 000 eurų be PVM po to, kai Auditorius suteiks šios sutarties 1.2 dalyje numatytas paslaugas.
- The Client shall pay for factually and qualitatively delivered services within 30 days of the invoice receipt through an electronic service system „E.sąskaita“. The Client shall not reimburse the Auditor for the charges incurred in relation to the invoice delivery by „E.sąskaita“. Klientas privalo apmokėti už faktiškai ir kokybiškai suteiktas paslaugas per 30 dienų nuo sąskaitų, naudojantis elektronine paslauga „E.sąskaita“, gavimo dienos. Klientas Auditoriui nekompensuoja sąskaitos teikimo mokesčio naudojantis elektronine paslauga „E.sąskaita“.
- 4.3 All amounts and payments due according to this Contract shall be calculated and payable in Euros. Visos sumos ir mokėjimai, numatyti Sutartyje, yra apskaičiuojami ir mokami Eurais.
- 4.4 Payment shall be sent to the bank account named on the invoice. Klientas turės pervesti apmokėjimą į sąskaitoje nurodytą banko sąskaitą.
- 4.5 Late payments are subject to interest in the amount of 0.03% per each delayed day. Laiku nesumokėjus bus skaičiuojami 0.03% delspinigiai už kiekvieną pradelstą dieną.

- 4.6 The Client agrees that the fee specified in paragraph 4.1 is conditional upon:
- (a) completion of all year end accounting and financial reporting procedures by the Company;
 - (b) the preparation of adequate draft financial statements (including all necessary disclosures) by the Company;
 - (c) completion of all supporting documentation as requested by the Auditor.
- The requirements set out in sub-paragraphs (a) through (c) are to be completed by the Client by the time of the Auditor's arrival for the final audit visit or as specified in the „prepared by client list“ which will be delivered to the Client in advance of the annual audit as stated in paragraph 3.1. This is designed to ensure that the audit can progress as efficiently as possible, limiting changes to the financial statements to adjustments identified during the course of the audit. Should any of the conditions set out in sub-paragraphs (a) through (c) not be met, or should there be any delays in the provision of information by the Client, or should other issues arise which require additional work to be performed by the Auditor or should delays arise from any other cause outside the Auditor's control, the Auditor shall discuss such matters with the Client and shall have the right to defer performance of the audit contract for as many days as the Client delays submitting the required information.
- 4.7 The fee specified in paragraph 4.1 is solely for the services detailed in Section 1, including any oral advice on accounting and tax matters to the extent they are related to the audit. Any services performed in addition to the audit such as written tax advice, tax reviews, translations or other services outside the scope of the audit shall be carried out under a separate agreement with the Client.
- 4.8 Client's details for invoicing:
- Address: Jocioniu st. 13, 02300 Vilnius
VAT number: LT 241355811
- Klientas sutinka, kad mokestis, nurodytas 4.1 dalyje yra nustatomas su sąlyga, kad:
- (a) visos metų pabaigos apskaitos ir finansinių ataskaitų rengimo procedūros yra užbaigtos;
 - (b) įmonė yra pilnai parengusi finansinių ataskaitų projektą (įskaitant visus reikalingus atskleidimus);
 - (c) įmonė yra parengusi Auditoriaus nurodytą dokumentaciją, reikalingą auditui atlikti.
- Reikalavimai, nurodyti šio straipsnio (a)-(c) dalyse, turi būti Kliento įvykdyti prieš Auditoriui atvykstant atlikti metų pabaigos auditą arba kaip yra nurodyta auditui reikalingos medžiagos sąrašė, kuris bus pateikiamas Klientui prieš metinio audito pradžią, kaip nurodyta 3.1 dalyje. Tuo siekiama užtikrinti, kad audito procesas vyktų kaip galima efektyviau, ribojant pakeitimus finansinėse ataskaitose ir darant tik koregavimus, kurie yra nustatomi audito metu. Jei šio straipsnio (a)-(c) dalyse pateikti reikalavimai nebus vykdomi arba jei Klientas vėluos pateikti prašomą informaciją, arba jei kils kitų klausimų, kuriems išspręsti Auditoriui reikės atlikti papildomą darbą, arba jeigu būtų vėluojama dėl kokių nors kitų, nuo Auditoriaus nepriklausančių, priežasčių, Auditorius aptars tokius dalykus su Klientu ir turės teisę atidėti audito sutarties įvykdymą tiek dienų, kiek Klientas vėluoja pateikti prašomą informaciją.
- 4.1 straipsnyje numatytas užmokestis yra tik už šios sutarties 1 dalyje numatytas paslaugas, įskaitant žodines apskaitos ir mokesčių konsultacijas, kiek jos susijusios su audito paslaugų teikimu. Bet kokios kitos nei auditas paslaugos, tokios kaip rašytinės mokesčių konsultacijos, mokesčių peržiūros, vertimai ar kitos paslaugos, ne audito apimtyje, gali būti vykdomos tik pagal atskirą sutartį su Klientu.
- Rekvizitai sąskaitų Klientui išrašymui:
Adresas: Jočionių g. 13, 02300 Vilnius
PVM identifikacinis numeris: LT 241355811

5 Confidentiality

- 5.1 The Auditor may acquire sensitive information concerning the Client's business or affairs in the course of delivering the services referred to in Section 1 herein ("Confidential Information"). In relation to Confidential Information the Auditor shall comply with the confidentiality restrictions imposed by any authority in Lithuania with whose requirements the Auditor is bound to comply, as well as any obligations imposed on the Auditor by the Lithuanian law. This paragraph shall not apply where Confidential Information properly enters the public domain. This paragraph shall not prohibit our disclosure of Confidential Information where the Auditor wishes to disclose it to its professional indemnity insurers, in which event the Auditor may do so in confidence only.
- 5.2 If for the purpose of marketing, publicity or selling purposes, the Auditor intends to disclose information about the services rendered to the Client under this agreement, he may only disclose the Client's name and general information about the services rendered that shall not exceed the content of publicly available information as established by legal acts.
- 5.3 The Client acknowledges that for the purpose of completing procedures under this contract, the Auditor may from time to time transfer data, internally within KPMG, electronically. Such data may include client sensitive data and may include cross border transfer. The Client consents to the transfer of the data provided the transfer is within KPMG and paragraph 5.1 of the contract remains applicable.
- 5.4 KPMG Baltics, UAB may disclose Confidential Information as necessary to perform normal review processes, such as second partner review or a quality review program performed on behalf of KPMG International and/or KPMG Baltics UAB regional KPMG governing body.
- 5.5 The Auditor undertakes to protect the personal data provided by the Client using the technical and organizational measures which comply with the legal requirements, ensuring an appropriate security of the data. The Auditor shall account for any breach or improper execution of the commitment provided in this paragraph.

Konfidencialumas

Auditorius, teikdamas 1 dalyje numatytas paslaugas, gali susipažinti su konfidencialia informacija apie Klientą ir jo veiklą ("Konfidenciali informacija"). Susipažindamas su Konfidencialia informacija, Auditorius privalo laikytis visų jo veiklą reguliuojančių institucijų nustatytų konfidencialumo apribojimų, taip pat reikalavimų, įtvirtintų Lietuvos Respublikos teisės aktuose. Šio straipsnio nuostatos nebus taikomos Konfidencialiai informacijai, kuri privalo būti skelbiama viešai. Šio straipsnio nuostatos nedraudžia Konfidencialios informacijos atskleidimo profesinės atsakomybės draudimo tikslu, tačiau šiuo atveju Auditorius privalo laikytis konfidencialumo apribojimų.

Jei savo paslaugų reklamos, viešo paskelbimo ar pardavimo tikslais Auditorius ketina atskleisti informaciją apie Klientui pagal šią sutartį suteiktas paslaugas, jis gali atskleisti tik Kliento pavadinimą ir bendrą informaciją apie suteiktas paslaugas, kuri neviršija teisės aktų nustatyta tvarka viešai skelbiamos informacijos turinio.

Klientas sutinka, kad paslaugų pagal šią sutartį atlikimo tikslais Auditorius turi teisę elektroniniu būdu perkelti duomenis KPMG viduje. Tokie duomenys gali apimti informaciją apie Klientą bei jie gali būti perkelti į kitą šalį. Klientas sutinka dėl tokio duomenų perkėlimo, jei perkėlimas vyksta KPMG viduje ir taikomos 5.1 straipsnio nuostatos.

KPMG Baltics, UAB gali atskleisti Konfidencialią informaciją, kai tai bus reikalinga įprasto peržiūros proceso atlikimui, kaip pavyzdžiui, antrojo partnerio peržiūrai arba kokybės kontrolės programai, vykdomai KPMG International ir/arba regioninės KPMG institucijos, kuriai pavaldi KPMG Baltics, UAB, pavedimu.

Auditorius įsipareigoja saugoti Kliento pateiktus asmens duomenis panaudojant teisės aktų reikalavimus atitinkančias technines ir organizacines priemones, užtikrinančias atitinkamą šių duomenų saugumą, bei atsakyti už šioje dalyje numatyto įsipareigojimo pažeidimą ar netinkamą vykdymą.

6 Liability

- 6.1 The Client agrees that the liability of the Auditor for the loss suffered by the Client arising out of or in connection with these services, except for the Auditor's gross negligence or willful default, shall be limited to the double amount of the Auditor's fee received under this contract.
- 6.2 In no event shall KPMG be liable for any loss, damage or additional expenses arising in any way from negligence or neglect, fraudulent acts or omissions, misrepresentations, or willful default on the part of the Client or his related entities.

7 Indemnification

- 7.1 The auditor's reports referred to in Section 1 herein will be provided on the Auditor's own letterheads and will remain the legal property of the Auditor at all times. The Client agrees that copies of the auditor's reports supplied to the Client will not be detached from or distributed separately from a complete sets of the financial statements, to which the auditor's reports refers. Should the Client wish to reproduce the auditor's report, and make use of it, in any other context (i.e. separately from a complete sets of the related financial statements) or for any other purpose, internal or external, then the Auditor's prior written consent must be obtained. Working papers prepared by the Auditor as part of the services remain the property of the Auditor at all times.
- 7.2 The Client acknowledges and agrees that any advice, recommendations, information or any product of the services provided to the Client by the Auditor in any form or medium in connection with the services subject to this contract is for the Client's confidential use and that it shall not be copied, referred to or disclosed, in whole or in part, without the Auditor's prior written consent, except as otherwise required by law. In that regard, the Client will indemnify, defend and hold the Auditor harmless from and against any and all liabilities asserted against the Auditor by any third party to the extent resulting from that party's use or possession of or reliance upon the Auditor's advice, recommendations, information and any product of the services.

Atsakomybė

Klientas sutinka, kad Auditoriaus atsakomybė už Kliento patirtus nuostolius, kylančius iš ar susijusius su šia sutartimi dėl Auditoriaus kaltės, išskyrus Auditoriaus didelį neatsargumą ar tyčinį sutarties sąlygų nevykdymą, bus apribota Auditoriaus pagal šią sutartį gauto dvigubo užmokesčio suma.

KPMG nebus atsakinga už nuostolius, žalą ar papildomas išlaidas, susijusias su Kliento ar su juo susijusių asmenų neatsargumu ar aplaidumu, apgaulingais veiksmais ar neveikimu, klaidinimu ar tyčiniu sutarties sąlygų nevykdymu.

Žalos atlyginimas

Auditoriaus išvados, nurodytos šios sutarties 1 dalyje, bus pateiktos ant Auditoriaus firminių blankų ir neterminuotai išliks Auditoriaus nuosavybe. Klientas sutinka, kad auditoriaus išvadų kopijos, pateiktos Klientui, nebus atskiriamos ir platinamos atskirai nuo pilnų finansinių ataskaitų, dėl kurių pateiktos auditoriaus išvados. Klientui pageidaujant platinti ar panaudoti auditoriaus išvadą kitiems tikslams (t.y. atskirai nuo susijusių pilnų finansinių ataskaitų) ar bet koku kitu vidiniu ar išoriniu tikslu, Klientas privalo gauti išankstinį raštišką Auditoriaus sutikimą. Auditoriaus darbo dokumentai, paruošti atliekant paslaugas, neterminuotai lieka Auditoriaus nuosavybe.

Klientas pripažįsta ir sutinka, kad bet kokios konsultacijos, rekomendacijos, informacija ar bet koks kitas paslaugų produktas, bet kokia forma vykdant šią sutartį Auditoriaus suteiktas Klientui, bus naudojamas konfidencialiai ir nebus dauginamas, nurodomas kaip informacijos šaltinis ar atskleistas, visas ar iš dalies, be išankstinio Auditoriaus raštiško sutikimo, išskyrus įstatymų nustatytus atvejus. Šiuo atveju Auditorius nebus atsakingas už žalą, kilusią tretiesiems asmenims naudojant, remiantis ar disponuojant Auditoriaus konsultacija, rekomendacijomis, informacija ar bet koku kitu paslaugų produktu, ir Klientas įsipareigoja užtikrinti visų su tuo susijusių tiesioginių nuostolių atlyginimą.

- 7.3 The services shall be delivered on the basis that the Client shall not quote the Auditor's name or reproduce the Auditor's trademark, logo in any form or medium without the Auditor's prior written consent, except to the extent that such disclosure is necessary for publication of the Auditor's services provided under this agreement.
- 8 **Third party**
- 8.1 The audit contract shall not create or give rise to, nor shall it be intended to create or give rise to, any third party rights. No third party shall have any right to enforce or rely on any provision of the audit contract which does or may confer any right or benefit on any third party, directly or indirectly, expressly or impliedly. The application of any legislation giving to or conferring on third parties contractual or other rights in connection with the audit contract shall be excluded. No KPMG representative shall be deemed to be a third party for the purposes of this paragraph.
- 8.2 If the Client breaches any of its obligations under the audit contract and there is any claim made or threatened against the Auditor by a third party, the Client shall compensate the Auditor and reimburse the Auditor for and protect it against any loss, damage, expense or liability incurred by the Auditor which results from or arises from or is connected with any such breach and any such claim. If any payment is made by the Client under this paragraph the Client shall not seek recovery of that payment from the Auditor at any time.
- 8.3 If Auditor is required by court or any regulatory authority to provide information or to produce documents relating in any way to the services, in any proceedings in which we are not a party or participant, the Client shall pay costs incurred by the Auditor in responding to any such requirement, to the extent they are awarded by the court.
- 9 **Persons responsible for the work**
- 9.1 On behalf of the Auditor:
Rokas Kasperavičius, Director
- 9.2 On behalf of the Client:
Ramutė Ribinskienė
- Paslaugos teikiamos preziuruojant, kad Klientas nedarys nuorodos į Auditoriaus pavadinimą ir neplatins Auditoriaus prekės ženklo, logo, jokia forma ir jokia būdu be išankstinio Auditoriaus raštiško sutikimo, išskyrus kiek toks atskleidimas būtinas skelbiant apie Auditoriaus paslaugas, suteiktas pagal šią sutartį.
- Tretieji asmenys**
- Sutartis dėl audito nesukelia ir negali sukelti jokių pasekmių tretiesiems asmenims. Joks tretysis asmuo neturi teisės užtikrinti, kad būtų vykdomos sutarties dėl audito sąlygos, ar remtis sutarties dėl audito sąlygomis, kurios suteikia ar gali suteikti teisių ar naudos bet kuriems tretiesiems asmenims, tiesiogiai ar netiesiogiai, aiškiai ar numanomai. Jokie teisės aktai, suteikiantys sutartines ar kitokias teises tretiesiems asmenims pagal šią sutartį dėl audito, nebus taikomi. KPMG atstovai šio straipsnio prasme nebus laikomi trečiaisiais asmenimis.
- Klientui pažeidus bet kokius įsipareigojimus pagal šią sutartį dėl audito ir tretiesiems asmenims iškėlus ar grasinant iškelti ieškinius Auditoriui, Klientas įsipareigoja atlyginti visas Auditoriaus išlaidas ir atleisti jį nuo bet kokių nuostolių, žalos, išlaidų ar atsakomybės, kylančių iš ar susijusių su tokiu pažeidimu ar tokiu ieškiniu. Klientui atlikus bet kokius mokėjimus pagal šį straipsnį, Klientas įsipareigoja niekada nereikalauti Auditoriaus tokių išlaidų kompensavimo.
- Jeigu teismas ar bet kokia kita kompetentinga institucija reikalauja Auditoriaus pateikti informaciją arba dokumentus, bet kokiu būdu susijusius su paslaugomis ir bet kokiame procese, kuriame Auditorius nėra jo šalimi ar dalyviu, Klientas įsipareigoja atlyginti teismo priteistas Auditoriaus išlaidas, patirtas atsakant į tokius reikalavimus.
- Už darbą atsakingi asmenys**
- Auditoriaus vardu:
Rokas Kasperavičius, direktorius.
- Kliento vardu:
Ramutė Ribinskienė

10 Language	
10.1 The annual financial statements and the annual report are to be prepared by the Client in the Lithuanian language. The Auditor will issue the related auditor's reports in Lithuanian and English.	Klientas parengs finansines ataskaitas ir bendrovės metinį pranešimą lietuvių kalba. Auditorius pateiks auditoriaus išvadas dėl jų lietuvių ir anglų kalbomis.
The statements of regulated activity are to be prepared by the Client in the Lithuanian language. The Auditor will issue the related auditor's report in the Lithuanian language.	Klientas parengs reguliuojamos veiklos ataskaitas lietuvių kalba. Auditorius pateiks auditoriaus išvadas dėl jų lietuvių kalba.
11 Validity and termination of agreement	Sutarties galiojimas ir nutraukimas
11.1 The validity of this contract is subject to the satisfactory completion of KPMG internal client acceptance procedures and the decision of the Extraordinary General Meeting of Shareholders to appoint KPMG as the auditor of the Client's annual financial statements for the year 2017.	Ši sutartis įsigalioja tik pilnai užbaigus KPMG kliento patvirtinimo vidaus procedūras bei Kliento neeiliniam visuotiniam akcininkų susirinkimui pritarus sprendimui išrinkti KPMG Kliento 2017 m. finansinių ataskaitų auditoriumi.
11.2 The parties can agree in writing to terminate this agreement by mutual consent.	Abi šalys gali raštu susitarti nutraukti šią sutartį bendru Kliento ir Auditoriaus sutarimu.
11.3 Neither of parties shall be in breach of its contractual obligations nor shall either of parties incur any liability to the other if the Auditor or the Client are unable to comply with the contract as a result of any cause beyond the Auditor's or the Client's reasonable control (force major as defined pursuant to the Lithuanian law). In the event of any such occurrence affecting one of us, that one shall be obliged as soon as reasonably practicable to notify the other, who shall have the option of suspending or terminating the operation of the contract on notice taking effect immediately on delivery.	Nei viena iš šalių nebus laikoma pažeidusia sutartinius įsipareigojimus ir neturės įsipareigojimų kitai šaliai, jeigu Auditorius arba Klientas negalės laikytis šios sutarties sąlygų dėl priežasčių, kurių nei Auditorius, nei Klientas negali kontroliuoti (force major aplinkybių atveju, kaip tai numatyta Lietuvos įstatymuose). Jeigu atsirastų tokios aplinkybės, kurios galėtų turėti įtakos kuriai nors šaliai, atitinkama šalis privalo per protingai trumpiausią įmanomą laiką informuoti apie tai kitą šalį, kuri turės teisę sustabdyti paslaugų teikimą arba nutraukti sutartį, pateikdama kitai šaliai pranešimą, kuris įsigalioja iš karto jį įteikus.
12 Miscellaneous	Kitos sąlygos
12.1 Should any doubt as to the wording of this contract arise, the Lithuanian language version shall be controlling in all cases.	Jeigu kiltų neaiškumų dėl šios sutarties teksto lietuvių ir anglų kalbomis, visais atvejais bus vadovaujama lietuviškuoju sutarties variantu.
12.2 This contract will be governed by and construed under and in accordance with the laws of Lithuania.	Šiai sutarčiai bus taikomi ir ji bus aiškinama pagal Lietuvos įstatymus.
12.3 Any dispute arising out of or in connection with this contract will be settled by the Vilnius Court of Commercial Arbitration by three arbitrators designated in accordance with the rules of said Arbitration. The place of arbitration will be Vilnius, Lithuania. The language of the arbitration proceedings will be Lithuanian.	Bet kokie ginčai, kylantys iš ar susiję su šia sutartimi, bus sprendžiami Vilniaus komerciniame arbitražo teisme trijų arbitrų, paskirtų pagal šio arbitražo taisykles. Arbitražo vieta - Vilnius, Lietuva. Arbitražo procesas vyks lietuvių kalba.

12.4 The Client hereby represents to the Auditor that all corporate acts and other proceedings required to be taken by the Client, including all appropriate shareholders action to authorize the Client to sign and carry out this contract, have been duly and properly taken.

Klientas pareiškia Auditoriui, kad jis tinkamai atliko visus privalomus veiksmus, įskaitant tinkamus Kliento akcininkų įgaliojimus Klientui, būtinus pasirašyti ir vykdyti šią sutartį.

12.5 For the purposes of the services described in this contract, the Client does not contradict the Auditor to use all names, logos, trademarks of the Client for presentations or reports to the Client or for internal KPMG presentations and intranet sites.

Šioje sutartyje numatytų paslaugų atlikimo tikslais, Klientas neprieštarauja, kad Klientui skirtose prezentacijose ar ataskaitose ar KPMG vidinėse prezentacijose ar vidiniuose tinkluose Auditorius naudotų Kliento pavadinimus, prekės ženklus, logo.

12.6 This contract sets out the entire agreement and understanding between the Auditor and the Client in connection with the services to be rendered. Any modifications or variations hereof should be in writing and signed by duly authorized representatives of the Auditor and the Client.

Šioje sutartyje pateiktas pilnas Auditoriaus ir Kliento susitarimas dėl atliekamų paslaugų. Bet kokie šios sutarties pakeitimai turi būti sudaryti raštu bei pasirašyti šiuo tikslu tinkamai įgaliotų Auditoriaus ir Kliento atstovų.

12.7 Annexes to the contract are an integral part of the contract. Provisions of the contract apply unanimously to its annexes as well. In the event of discrepancies between the contract and its annexes, the provisions of the contract will have primacy. The following annexes are attached to the contract:

Sutarties priedai yra neatskiriama sutarties dalis. Sutarties nuostatos taikomos vieningai ir jos priedams. Esant neatitikimų tarp sutarties ir jos priedų, sutarties nuostatos turės viršesnę galią. Prie sutarties pridedami priedai:

(a) Annex 1. Technical Specification, 3 pages

(a) 1 priedas. Techninė specifikacija, 3 lapai.

Vilnius, _____

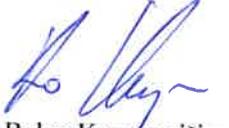
Vilnius, lapkričio 16 d.

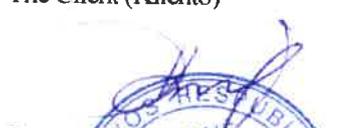
Signed on behalf of:

Pasirašyta:

The Auditor (Auditoriaus)

The Client (Kliento)


Rokas Kasperavičius
Direktorius


Ramutė Ribinskiene
Finansų departamento direktorė

Stamp (V. A.)

Stamp (V. A.)





KPMG Baltics“, UAB

Uždaroji akcinė bendrovė „KPMG Baltics“, Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius, Lietuva, Tel. (8~5) 21 02600, Faks. (8~5) 21 02659; el. p. reception@kpmg.com, registruota VĮ Registrų centras Vilniaus filialas, LR Juridinių asmenų registras, Į/k 111494971, PVM m. k. LT114949716

AB „Vilniaus šilumos tinklai“

PASIŪLYMAS

FINANSINIŲ IR REGULIACINIŲ ATASKAITŲ AUDITO PASLAUGŲ PIRKIMUI ATVIRO KONKURSO BŪDU

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ

Tiekėjo pavadinimas / Jungtinei veiklai susivienijusių Tiekėjų pavadinimai	„KPMG Baltics“, UAB
Jungtinės veiklos sutarties atsakingas partneris (pildoma, jei pasiūlymą teikia Jungtinei veiklai susivienijusių Tiekėjų grupė)	
Tiekėjo adresas(-ai) ¹ (jei skiriasi, taip pat nurodyti ir adresą korespondencijai)	Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius
Juridinio asmens kodas(-ai) ¹ (tuo atveju, jei Pasiūlymą pateikia fizinis asmuo - verslo pažymėjimo Nr. ar pan.)	111494971
Tiekėjo PVM mokėtojo kodas(-ai) ¹	LT114949716
Tiekėjo / Jungtinės veiklos sutarties atsakingo partnerio sąskaitos numeris ir banko pavadinimas	AB SEB Bankas, 70440, LT13 7044 0600 0112 8362
Tiekėjo / Jungtinės veiklos sutarties atsakingojo partnerio telefono numeris	+370 5 21 02 600
Pasiūlymo pasirašymui Tiekėjo / Jungtinės veiklos atsakingojo partnerio įgalioto asmens vardas, pavardė	

2. INFORMACIJA APIE PASIŪLYMĄ PATEIKUSIO TIEKĖJO / JUNGTINĖS VEIKLOS ATSAKINGOJO PARTNERIO (KONTAKTINĮ) ASMENĮ

Vardas, Pavardė	
Telefono numeris / Mobilaus telefono numeris	
Elektroninio pašto adresas	

3. SUTIKIMAS SU PIRKIMO SĄLYGOMIS

Pažymime, kad pateikdami savo pasiūlymą, sutinkame su Pirkimo sąlygose nustatytais (kaip jos apibrėžtos Bendrosiose pirkimo sąlygose) nustatytais tolesnėmis Pirkimo procedūromis ir būsimos Sutarties sąlygomis. Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus Pirkimo sąlygų, tame tarpe ir Techninės specifikacijos, reikalavimus, mūsų Pasiūlymas juos visiškai atitinka ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami Sutartį. Taip pat

¹ Tuo atveju, jei Pasiūlymą teikia Jungtinei veiklai susivienijusių Tiekėjų grupė, pateikiama informacija apie visus jungtinei veiklai susivienijusius Tiekėjus.

įsipareigojame laikytis ir kitų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir Pirkimo objektui bei Sutarčiai taikomų teisės aktų reikalavimų. Rengdami Pasiūlymą, atsižvelgėme į darbų saugos ir darbo sąlygų reikalavimus.

4. INFORMACIJA APIE PLANUOJAMUS PASITELKTI SUBTIEKĖJUS IR (AR) KITUS ŪKIO SUBJEKTUS

Sutarties vykdymui bus pasitelkiami šie Subtiekėjai ir jiems perduodama vykdyti sutarties dalis:

Eil. Nr.	Subtiekėjo pavadinimas ²	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti Subtiekėju, aprašymas ³

Kartu su savo Pasiūlymu pateikiame Subtiekėjų užpildytą EBVPD (jei taikoma pagal SPS), bei esant poreikiui, pateiksime kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus.

Sutarties vykdymo metu bus remiamasi šių ūkio subjektų pajėgumais:

Eil. Nr.	Ūkio subjekto pavadinimas, kurio pajėgumais remiamasi	Nuoroda į tikslų kvalifikacijos reikalavimą, kuriam atitikti remiamasi ūkio subjekto pajėgumais	Pirkimo objekto dalies, perduodamos vykdyti ūkio subjektui, aprašymas (pildoma jei ūkio subjektas vykdys sutartį)	Pateikiamų įrodymų pavadinimas

Kartu su savo Pasiūlymu pateikiame Ūkio subjektų užpildytą EBVPD (jei taikoma pagal SPS).

Perkančiajam subjektui paprašius, pateiksime įrodymus, kad vykdant Sutartį mums bus prieinami lentelėje nurodytų ūkio subjektų pajėgumai.

5. PASIŪLYMO KAINA

Pasiūlymo kaina nurodoma eurais užpildant žemiau pateiktą lentelę:

Eil. Nr.	Pirkimo objektas	Mato vienetas	Kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu	Kaina, EUR be PVM
1.	2017 m. Bendrovės finansinių ataskaitų auditas ir su tuo susijusios paslaugos	vnt.	1	
2.	2017 m. Bendrovės reguliuojamos veiklos ataskaitų auditas ir su tuo susijusios paslaugos	vnt.	1	
3.	2017 m. finansinių ataskaitų ir metinio pranešimo vertimas į anglų kalbą	vnt.	1	
4.	Audito ataskaita	vnt.	1	
Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM⁴:				60 000
Pridėtinės vertės mokestis (PVM)⁵:				12 600
Bendra Pasiūlymo kaina EUR su PVM:				72 600

² Nurodomas konkretus Subtiekėjo pavadinimas, jei žinomas Pasiūlymų pateikimo metu. Jei ketinama pasitelkti, tačiau konkretus pavadinimas nėra žinomas, nurodoma „nežinomas“.

³ Toks perdavimas nekeičia pagrindinio Tiekėjo atsakomybės dėl numatomos sudaryti Sutarties įvykdymo.

⁴ Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visus išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per „E.sąskaita“ sistemą.

⁵ Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus Tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelių eilučių, kur nurodyta PVM ir SU PVM - nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.

6. PASIŪLYMO GALIOJIMO TERMINAS

Pasiūlymas galioja 90 dienų nuo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

7. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

Siekiant užtikrinti, kad Laimėjusių tiekėjų Pasiūlymuose esančios informacijos paskelbimas neprieštarautų teisės aktų reikalavimams, teisėtiems Tiekėjų interesams arba netrukdytų laisvai konkuruoti tarpusavyje, **prašome nurodyti, ar pasiūlyme yra konfidencialios informacijos ir kokia Pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali.**

Eil. Nr.	Užpildytos formos ir kita pateikiama informacija ⁶	Ar dokumentas konfidencialus? (Taip / Ne)	Kokiu pagrindu atitinkamas dokumentas yra konfidencialus? (pvz. įtrauktas į tiekėjo įmonės komercinių gamybinių paslapčių sąrašą ar kt.)
1.	Pasiūlymo forma (be priedų, išskyrus pasiūlymo bendrą kainą bei Tiekėjo (juridinio asmens) informaciją, nurodytą šios pasiūlymo formos 1 dalyje, kuri bet koku atveju negali būti laikoma konfidencialia informacija).	Ne	
2.	Pasiūlymo formoje nurodyta informacija apie pasirašantį asmenį.	Taip	Konfidencialūs duomenys pagal Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą
3.	Jungtinės veiklos sutartis (jei Pasiūlymą pateikia Tiekėjų grupė).		
4.	Užpildyta EBVPD forma.	Ne	Nurodyti konkrečius užpildytos EBVPD formos punktus, kurie turi VPĮ 20 straipsnio 2 dalyje (arba atitinkamai PĮ 32 straipsnio 2 dalyje) nustatytus požymius ir atitinka aprašytas sąlygas ir dėl to laikomi konfidencialiais.
5.	Rašytinis įgaliojimas arba kitas dokumentas, suteikiantis teisę pasirašyti Pasiūlymą (jei taikoma).	Taip	Konfidencialūs duomenys pagal Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą
6.	Bet kuri reikalinga informacija ir/ar dokumentai, nurodyti Sąlygose.	Taip	Konfidencialūs duomenys pagal Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą Konfidencialūs duomenys pagal VPĮ 20 straipsnio 2 dalį (arba atitinkamai PĮ 32 straipsnio 2 dalį)

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtinu, visų kartu su pasiūlymu pateikiamų dokumentų tikrumą.

⁶ Atskiri dokumentai ar šiuose dokumentuose pateikiama informacija gali būti nurodoma atskirose eilutėse, atsižvelgiant į informacijos konfidencialumą. Sąrašas nėra baigtinis.

⁷ Jei Pasiūlymą Pirkimui pasirašo vadovo įgaliojimas asmuo, prie pasiūlymo turi būti pridėtas rašytinis įgaliojimas arba kitas dokumentas, suteikiantis parašo teisę.